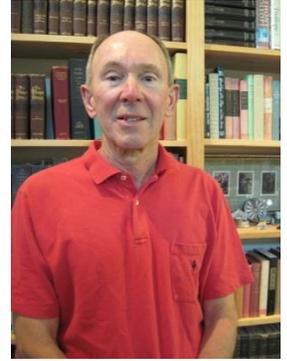


## **Donald Williams Para Mayor de Calistoga**



Estimados Miembros de la Ciudad de Calistoga, en esta hermosa pequeña comunidad ¿cómo nos gobernaremos y organizamos? Nuestro sistema democrático nos ofrece la oportunidad cada cuatro años para reevaluar nuestros objetivos y esfuerzos y decidir quién de nosotros será elegido para legislarnos. Después de 48 años en Calistoga, incluyendo cuatro en su concilio, es mi turno de ofrecer mis servicios en este importante esfuerzo como el mayor, el alcalde.

Como candidato para mayor traigo una perspectiva que es amplia y balanceado. He estado participando profundamente en Calistoga desde 1974. Aquí crié una familia y comencé y dirigí mi negocio y también yo participe en actividades comunitarias. Mi experiencia de trabajo - como contratista de pisos y también maestro en Napa Valley College - abarcó todo el condado. Me proporcionó una comprensión de las preocupaciones de los residentes a lo largo del valle y ahora me ayuda a colocar nuestros problemas en ese contexto semi-rural más amplio.

Mis intereses se alinean con los suyos. A través de los años he escrito o hablado públicamente sobre una amplia alcance de problemas locales, incluyendo el uso de la tierra, el presupuesto, la estética, la recreación y el transporte. Abordo los problemas con una mente abierta y curiosidad crítica. Mi discurso no es declarativo, no le digo a la gente qué pensar o hacer. Más bien, honestamente pregunto, “¿Qué hace que este tema sea importante para Ud?” Y cuando es hora de decidir, mi criterio es “¿Esta acción nos agranda o disminuye - socialmente, económicamente, espiritualmente?”

Como empresario y profesor de matemáticas, aprecio mucho el pragmatismo basado en hechos. También entiendo que los miembros de Calistoga quieren reconocimiento de miedos, esperanzas y aspiraciones. Me gusta una relación entre el público y el concilio que esté potenciada por la imaginación y una exploración respetuosa de ideas diferentes. Calistoga no es una empresa exclusivamente comercial. Es una comunidad orgánica que puede honrar sueños y fantasías, así como hechos.

En los próximos años, prestaremos atención al recinto ferial, los efectos positivos y negativos del turismo, la infraestructura, el tráfico, la vivienda, el agua y, sobre todo, la calidad de la ciudad hermosa de Calistoga. A esta discusión, aportaré un enfoque equilibrado y un mente abierta, basado en años de experiencia y familiaridad y con problemas del valle norte. Consciente del espíritu de Calistoga, querré respetar la dimensión de Calistoga que no solo es técnica o financiera sino que también implica conexión y cooperación con todo el pueblo. Si alguna vez se ha sentido no representado, o si lo que dijo no tendría importancia, entonces le ofrezco mis servicios en el concilio. Conociendo a miles de habitantes de Calistoga y Napa en el trabajo y en la sala de clase durante décadas, yo llegue a ser buen escuchador y puedo entender a las necesidades de los individuos. Les escucharé y les representaré. Quiero tener una conversación interesante con gente interesante – Ud. Responderé a los deseos de nuestra comunidad de Calistoga y yo participare en el logro de nuestros objetivos. Espero reunirme con usted y hablar con usted, y espero su apoyo como mayor. Hasta entonces,

Sitio Web: [www.donaldcalistoga.com](http://www.donaldcalistoga.com)

Telefono: 707-479-8660

Email: [dwcc@sonic.net](mailto:dwcc@sonic.net)

Donald Williams